

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/35/L.26/Rev.1

5 December 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/

Тридцать пятая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 9I повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1980-1981 ГОДОВ

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Создание Группы по информационным системам в Департаменте
по международным экономическим и социальным вопросам

Генеральная Ассамблея

ссылаясь на свои резолюции 32/212, раздел Y, 33/116 A, раздел II и 34/233, раздел I,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

1. выражает свою искреннюю признательность тем государствам-членам, которые оказали щедрую поддержку добровольными взносами Группе по информационным системам в Департаменте по международным экономическим и социальным вопросам;

2. предлагает сохранить Группу и просит Генерального секретаря провести исследования, касающиеся мероприятий, в соответствии с которыми Группа будет получать возмещение за услуги, оказываемые потребителям, за счет добровольных взносов;

3. рекомендует будущим потребителям внутри системы Организации Объединенных Наций возмещать Группе стоимость услуг;

1/ A/C.5/35/32 и Corr.1

2/ A/35/7/Add.9

4. постановляет отложить финансирование Группы из регулярного бюджета до тех пор, пока Межучрежденческий совет не представит Генеральной Ассамблее доклад о Группе по информационным системам и, в частности, о координации ее деятельности с другими информационными системами в системе Организации Объединенных Наций;

5. постановляет далее, что в 1981 году вознаграждение сотрудников Группы по информационным системам должно выплачиваться из средств, уже включенных в регулярный бюджет на 1981 год;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад о возможных областях дублирования или параллелизма в работе Группы по информационным системам и системы библиографической информации Организации Объединенных Наций, наряду с предложениями о путях устранения любого дублирования или параллелизма, которые могут быть выявлены.